SATURDAY PRESS.

VOLUME V. NUMBER 19.

HONOLULU, HAWAIIAN ISLANDS, JANUARY 10, 1885.

WHOLE NUMBER 228.

Business Cards.

T M. OAT & Co.

F A. SCHARPER & Co.

DURKN STREET,

H HACKFELD & Co.

QUEEN STREET

C. COLEMAN.

Howoter.

AHLO.

YONS & LEVEY.

THEO. H. DAVIES & Co.

MAX BCKAKI

(LATE IANION, GREEN & Co.)
Importers and Commission Merci

HONOLULU IRON WORKS Co.,

H B. McINTYRE & BROTHER,

Grocery and Feed Store.
Cor. King and Fost Sts.....

N F. BURGESS

NO. S KAAHUMANU STREET

ED. HOFFSCHLABGER & Co.

AGENTS FOR

General Commission Agents

909-1Y

and strengthened, no doubt, by the discovery, at times, of children who have dinavia

turned into wolves. Burton, in his the Esthonian story." "Anatomy of Melancholy," describes this disease, which he styles Lycanabout graves and fields in the night, one, among the rest, of "a poor hus-King Proteus' daughters that thought

human flesh to the gods.

wander for nine years; but should he plained of an internal pain they told shape.

Herodotus states that the Neurians and saying this he disappeared, and was following passage: "And somme ther but the weather forbade, and thousands became wolves for a few days once a not again seen. year, and then returned to the form of Another German tale tells of a and eten non other fleische from that among the people of the town and the men. Virgil and Propertius give the farmer who was driving his wife through tyme that thei ben acharmed with surrounding country. The legend that same transformation, and Petronius a wood, and who suddenly alighted, mannes fleisch. . . And thei ben was thus commemorated is one of the tells a story related by Niceros at telling his wife to drive on, and to cleped werewolves, for that men shul-Primalchio's banquet in which he throw her apron to any beast that den be war of them." The ancient that in 1824 a magical piper drew all (Niceros) set off to walk in the early might attack her. She was attacked romance, to which this was a modern the rats out of the town to follow his morning accompanied by a "valiant by a wolf, who tore her apron into note, was translated from the French at piping to the Weser, wherein they soldier, a sort of grim water-drinking shreds, and then retreated. Upon her the command of Sir Humphrey de Pluto. About cockcrow, when the husband's return she saw some threads Bohun, about A. D. 1350, and gives a master refused to pay him the thou moon was shining as bright as midday, of her apron sticking between his teeth, curious history of a werewolf. Alphouns, sand crowns he had been promised, he we came among the monuments. My and knew he was a werewolf. Iron or eldest son of the King of Spain and heir set his pipes agoing and led the childfriend began addressing himself to the steel thrown or held over a werewolf is, to the crown, was bewitched by his stepstars, but I was rather in a mood to in Germany, supposed to split the wolf-mother Braunde (who wished her own Koppelberg, which opened to let the sing or to count them, and when I skin, so that the man comes out son, Braundinis to be the heir), and procession in, and closed after them. turned to look at him-lo! he had through the forehead. Loups garoux turned into a werewolf. This wolf carstripped himself, and laid down his are still supposed to linger in some ried away from Palermo William, the though Robert Browning's poem, one clothes near him. My heart was in my parts of France, but during the six- child of Embrons, King of Apulia, swam of the few really popular things he has nostrils, and I stood like a dead man; teenth century many people were the Straits of Messina with the boy, and written. The way the children followed but he made a mark round his clothes burned to death, having been found took him to a forest near Rome, not the piper's note is thus charmingly pic and on a sudden became a wolf. Do guilty of assuming the form and habits doing him any injury. The wolf went tured not think I jest; I would not lie for of the werewolf. In Portugal, the to obtain food for the child, and, in his There was a russling that seemed like a bu any man's estate. But to return to what legend of the Lobis-homen still sur- absence, a cowherd found the boy, took I was saying. When he became a wolf vives, but it appears to be often con- him home, and adopted him. William Of merry crowds justling at pitching he began howling, and fled into the fused with another superstition, that of grows up, and is given by the Emperor woods. At first I hardly knew where I the demon horse, the phooks of Irish of Rome to his daughter as a page. was, and afterward, when I went to tradition. take up his clothes, they were turned into stone. Who then died with fear in Naake's translation of Slavonic fairy
Emperor's daughter, Melior, become Aud like fowls in a farmyard when ba but I? Yet I drew my sword, and tales. Some young people were danc- lovers and elope together dressed in the went cutting the air right and left, till I ing and enjoying themselves on a hill skins of two white bears. They wander

the werewolf, as the change has always had been lost fifty years before. The original human form.

The idea of a being, half wolf, half animal with his skin. The myth of the place. I wished to see you all once it out of consecrated ground. acal attributes, is a very curious piece Loki and the giantess Angurboda, who was born and grew up a man. After by the wolf-demon may perhaps have of old-world superstition still to be created such a disturbance among the that ah, woe is me! Fly, fly from me, suggested to Shakespeare the outburst found in very many European countries, gods in Asgard, gave a semi-religious I shall become a wolf again!" He was of Gratiano to Shylock, who was so

been carried off and cared for by wolves Professor de Gubernatis, in his excel- The second story is of a peasant with Govern'd a wolf; who, hang'd for himas who preferred the rôle of foster-mother lent volume on "Zoological Mytholo- whom a witch fell in love. As he to that of devourer an occurence of gy," mentions a she wolf in an Estho-slighted her, she told him that when Even from the gallows did his fell soul fleet which there are frequent proofs on nian story who comes up on hearing next he chopped wood in the forest he Infused itself in thee. record. The wild and howling night the cry of a child, and gives it milk to would become a wolf. He laughed at In Normandy, a hundred years ago, winds, the Maruts that gave the name nourish it. "The story tells us that her threats, but they were fulfilled. He the vampire-like Loup Garou was supto our too familiar nightmare, may have the shape of a wolf was assumed by the wandered about for some years, but given the first notion of demon wolves mother of the child berself, and that, would never cat raw flesh, preferring to to the trembling listener as they passed when she was alone, she placed her frighten away the shepherds, and eat had risen from the grave to prey upon shricking by his solitary tent or hut wolf disguise upon a rock, and ap their provisions. At last he woke one mankind. First, the corpse began to As these winds also represented the peared as a woman to feed the child. day from sleep, and found himself once As these winds also represented the peared as a woman to feed the child. day from sleep, and found himself once gnaw the face-cloth, then it wailed and Pitris, the good patres or fathers, and The husband informed of this, orders more a man. He immediately ran to shricked horribly, burst open the coffin, the followers of Indra, the transition of that the rock be heated, so that when thought by which the spirit-wolf and the wolf's skin is again placed upon it, dead, his friends dead or removed, and This pleasant spectre then commenced the human form became amalgamated it may be burned, and he may thus be his betrothed married and with four chilits midnight murders in the wolf form, able to recognize and take back to him-dren. In this and the preceding tale and these could only be stopped by the dence that, at different times, a form of her milk to the twin brothers, Romulus incident and its older original. A third madness has broken out by which indi- and Remus, in Latin epic tradition, was story is also given, but space will not viduals have fancied themselves to be no less a woman than the nurse-wolf of allow its transcription.

In the story of the leshy, or wood In Germany the transformation is be- demon, given in Ralston's "Russian dren reared by savage animals in the lieved to take place by means of a belt Folk Tales," there is a strong resem- woods may have strengthened the belief Orrice-With A. S. Hartwell, over the Bank thropia, as "when men run howling made of wolf skin, and should this be blance to a portion of the former tale, in half-human animals, that Dr. Hubsch, unfastened or cut, the man-wolf im- which might suggest that the leshy and physician to the hospitals of Constantiand will not be persuaded but that they mediately looses his wolf nature. Mr. the werewolf were not unconnected. nople, stated that in 1852 he saw a are wolves or some such beasts." He Kelley; in his "Curiosities of Indo- The wood demon carries a girl off into specimen of one of a central African quotes authority for many instances; European Tradition and Folk Lore," the forest, where she lives with him tribe which possessed tails and fed conspeaks of these girdles being once for until he is shot by a hunter. The story stantly on human flesh. Mr. Baringbandman that still hunted about graves, sale. "A sale," says he, "was made by of "The Treasure" in the same volume Gould, in his article on Tailed Men and kept in churchyards, of a pale order of the authorities, of a heap of speaks of a goat-skin uniting with the ("Curious Myths of the Middle Ages") black, ugly, and fearful look. Such be old things that lay in a room in the body of a pope or priest, so that he gives the history of John Struys, a Dutch like," continues the garrulous old writer, Erichsburg. Among them were old could not take it off, thus becoming half traveller, who, he states, visited the Isle "such, belike, or little better, were implements of the chase which had animal as in the tradition of the wolf- of Formosa in 1677, and who thus debeen taken from poachers, and also man.

themselves kine; and Nebuchadnezzar, some werewolf girdles. The Amt Dasent, in the introduction to his ions caught, and who had murdered TONATHAN AUSTIN, in Daniel, as some interpreters hold, mann's man, having a mind to try the "Popular Tales from the Norse," shows one of their number: "He had a tail was only troubled with this kind of effect of the latter, buckled one of that the belief in werewolves was com- more than a foot long, covered with red them on, was immediately turned into mon in Sweden in the sixteenth century. hair, and very like that of a cow." King James the First also speaks in a wolf and started off for Hunnesruck. Going back into mythical times, he Before taking leave of this interesting a somewhat similar manner in the First The Amtmann rode after him, and states that "the Volsunga Saga ex- but ghastly superstition, I would menchapter of the "Third Book of Dæmo- cutting at his back with a sword, served pressly states of Sigmund and Sinfistli tion the derivation of the prefix "were" nologie." Pliny states that men were the girdle, whereupon the man re- that they became werewolves, which, we in the word werewolf, as given by Sir changed into wolves, and again into sumed his proper shape." Another may remark, were Odin's sacred beasts. Frederick Madden: "Wer," or "wera," men: Pausanias narrates a history of a story is told of a little boy who put on ... The wolf's skin. ... was as- a man, being the same as the Gothic M THOMPSON.

man who remained a wolf for ten years: his fathers girdle, and was transformed sumed and laid aside at pleasure." In "wair," Teutonic "wer," Francic and Ovid, in his "Metamorphoses," His father overtook him and unfast- "Morte d'Arthur" (Book xix., chap. 11) "uura," Celtic "gur," "gwr," or "ur," describes the transition of Lycaon, ened it. The boy afterward said that, mention is made of "Sir Marrok, the Irish "fair," Latin "vir," etc. King of Arcadia, who was turned into the moment he put on the girdle, he good knyghte, that was betrayed with Gervaise, of Tilbury, writing in the a wolf as a punishment for offering became ravenously hungry. A common his wyf, for she made hym seuen yere reign of Henry the Second, states: German story, also quoted by Mr. a werewolf." In a Latin poem of the "Vidimus enim frequenter in Anglia A legend also speaks of one of the Kelley, is that of a charcoal-burner, twelfth or thirteenth century (printed per lunationes homines in lupos mutari, family of Anthos, who, selected by lot, who, believing his two companions to in the Reliquiæ Antiquæ, ii., 103) there quod hominum genus Gerulfos Galli proceeded to the shores of a lake in be asleep, fastened his wolf-belt around are some lines describing men in Ire- nominant, Angli vero werewlf dicunt; Areadia, where after suspending his him, became a wolf, and devoured a land who could change themselves into were enim Anglice virum sonat, wif, garments to the branches of an oak, he foal. His comrades, who had only wolves and worry sheep, and who, if lupum."—All the Year Round. plunged in and swam across. Chang been feigning asleep, had observed him, they were wounded in their wolf form, ing into a wolf, he was condemned to and when, on their way home, he com- retained the wound on regaining human

have abstained from feeding on human him it was hardly to be wondered at Sir Frederick Madden, in his "Note flesh, he was permitted to resume his when a man had a whole foal inside on the Word Werwolf' (William of former shape by swiming back again, him. "Had you said that to me out Palerne, Edit. 1832), states: In "The and regaining his clothes which were yonder," replied the werewolf, "you Master of Game," a treatise on hunting wick," Germany, Saturday, June 28th of would never have reached home again;" composed for Henry the Fifth, is the last year. The true day was Thursday, ben . . . that eten children and men, of visitors spent the two extra days

The romance deals with many adreached the villa of my sweetheart." near the Vistula, when an enormous until they find a den, where they are Here he is told that a wolf had been at wolf seized one of the handsomest girls, hidden. When they are suffering from And sparkling eyes and teeth like pearls, the farm and worried the cattle, but and was dragging her away. Some of hunger, the werewolf finds them, and Tripping and skipping, ran merrily after that a slave had run a lance into his the youths followed and overtook them, brings them cooked beef and two flasks. The wonderful music, with shouting and laugh neck, so he sets off home as fast as when the wolf dropped the girl and of wine, of which he had robbed two "When I came to the spot stood at bay. As they had no fire-arms men. The Emperor of Rome, who had But Mr. Browning dated this occur

Harfage had a body of men called hands covered with blood, and said: kings—King John named—Is said, in the evening residers operated. With blood, and said: kings—King John named—Is said, in the evening residers operated. The procession and a splendid display of shirted), and these men, according to everything I fell in with. It is now four monks of Worcester were compelled, fireworks closed the holiday.—Springshirsed), and these men, according to everything I fell in with. It is now four monks of Worcester were compelled, fireworks closed Herts, were originally supposed to put years since I again changed to hus an by the frightful noises proceeding from field Republican.

on the strength and fierceness of the shape. I have wandered from place to his grave, to dig up his body and cast

authority to the man-wolf idea in Scan- instantly transformed, howled piteously, vindictively pursuing his victim to oband disappeared in the forest forever, tain his flesh;

posed to be the re-animated corpse of one who had died in mortal sin, and S B. DOLE, This pleasant spectre then commenced

It is worth mentioning, in addition to the remark in the beginning of our paper, that the discovery of wild chilscribes a wild man whom his compan

The Pied Piper's charming of the children had its six hundredth anniversary celebrated with great pomp and quaintest ever told, being briefly thiswere drowned, and when the burgo-

Small feet were pattering, wooden shoes clatter

scattering Out came the children running

where the clothes had turned into the young men stood irresolute, or hur-betrothed Melior to Partensdon, son of rence July 22, 1376, instead of June stone, I could find nothing but blood. ried back for weapons, so the wolf again the Emperor of Greece, still pursues the 16, 1284. The celebration, Saturday, But when I got home I found my seized the girl, and bore her into the wandering lovers, who are guided and was very picturesque. All the buildfriend the soldier in bed, bleeding at forest. Fifty years passed, and another helped by the werewolf. After many ings were decorated, the streets adorned the neck like an ox, and a doctor dress- feast was taking place on the same hill, adventures, they reach Palermo, which with arches of greenery and flowers ing his wound. I then knew he was when an old man approached. The they find besieged by the Spaniards After the legend had been recited, in TERRING & HUBASH. a turnskin (versipellis), nor would I people invited him to join them, but he William, who has a werewolf painted on front of the old house which the piper ever have broken bread with him again sat silently and gloomily down. An old his shield, takes the King and Queen of is said to have dwelt in 600 years ago cordance with the Norwegian idea of him by name as his elder brother, who and to restore the werewolf to his of children, dressed in the custom of the time of the legend, led the way to the been supposed to have been affected by aged stranger then told the wondering wolves have been so long extinct in Koppelberg, to the strains of the pipe.

England that it is hardly to be expected Behind the children followed a great sirdle, which could be put on or taken a wolf by a witch, and had carried away that there should now linger any tradioff. In the Middle Ages the bandit or his betrothed from that hill during a tion of them, but the old werewolf idea costumes and properties of that ancient A. outlaw was said to wear a caput lupinum festival, that they had only lived to seems to have been closely allied with date, and a most interesting spectacle or as it was called in England, wulfer gether in the forest for year, and then the horrible vampire. Indeed, so must have been presented. The after heofod (wolf's head). King Harald she had died. He showed them his prominent a personage as one of our noon was given up to amusements, and harfagy had a body of men called hands covered with blood, and said: kings—King John himself—is said, in in the evening Nessler's opera of "The

Professional Cards. Queinces Carde. C S. McDUFFEE. CARPENTER AND BUILDER S MERCHANT STREET TELEPHONE, NO. 164. Windmills erroted and Revales WILLIAM O. SMITH & Co. MEN FURNISHED BY THE DAY OR (L. A. THURSTON:) WORK DONE IN ANY PART OF THE Stock and Real Estate Brokers, JOBBING PROMPTLY ATTENDED T (Established in 1879.) Shop at my residence, Walkiki road, sear "Sunny South." station, Railroad, Telephone and other e left at the office of A. F. COOKE, BOUGHT AND SOLD ON COMMISSION. Money Loaned on Stock Securities. A W. PRINCE & Co. Ship Chandlers and Commission Chants.
HONOLULU, HAWADAN ISLANDS. OFFICE, ORNER FORT AND MERCHANT STREETS, HONOLUL Agents for Brand's Guns and Bomb Lances and Perry Davis' Pain Killer. C BREWER & COMPANY. Attorney of Law and Notary Public. Mercantile and Commission Ap Attends all the Courts of the Kingdom. QUEEN STREET, HONOLULU. Attorney and Counselor at Law Agent to take Acknowledgements to

OS. 105 AND 107 FORT STERRY T M. WHITNEY, M. D., D. D. S. Dental Rooms on Fort Street. A LLEN & ROBINSON. alers in Lumber and all kinds of Bu-ing Materials, Paints, Oils, Natis, etc.

WILLIAM B. MCALLISTER. HQNOLULE, H. I., AGENTS OF SCHOONERS
Haleskala, Kulamanu, Kekanluchi, Mary Dentist. PERMANENTLY LOCATED IN HONOLULU.

Office, corner of Fort and Hotel street, over Tregloan Ullama, Paushi and Leahl. Store.

Particular attention paid to restoration gold fillings.
Relying on good work at reasonable charges to gain e confidence of the public. M W. McCHESNEY & SON.

DEALERS IN eather, Hides, Tallow and Con Attorney and Cour Merchants. Agents for the Royal Soap Cor No. 42 QUEEN STREET WONG LEONG & Co. GEO. L. BABCOCK,

(LATE OF OAKLAND)
Teacher of the Piano-Forte. Address, LYCAN & CO
RESIDENCE—No. to Emma street. 185-17 Agents for Moanul Sugar, Palama R Plantation,
And Kailus Rice Plantation and Mill. NUUANU STREET... DILLINGHAM & Co. Practices in the Courts, and prepares Deeds, Wills,

TNO. A. HASSINGER

TOHN H. PATY.

Notary Public and Comm

TOHN T. WATERHOUSE.

WILLIAM McCANDLESS

HOLLISTER & Co.

HONOTULU, OANU, H. I.

Business Cards.

mporters and Dealers in Hardware, Cu levy, Tools, Paints and Oils, and General Merchandise. No. 17 FORT STREET .. OFFICE-Corner Fort and Merchant Streets. M. OAT, JR., & CO.

> HONOLULU, H. 1. R W. LAINE, Importers and dealers in Hay and Grain and Gene

For the States of California and New York. Office at the Bank of Bishop & Co. DD C. ROWE. PAPER HANGER, etc.,

M S. GRINBAUM & Co.

MAKER'S BLOCK QUEEN STREET, HONOLUI M S. GRINBAUM & Co. No. 6 QUEEN STREET, FISH MARKET. arding and Commiss 514 CALIFORNIA ST. SAN FRANCISCO.

Special facilities for and particular attention paid
onsiraments of island produce.

S J. LEVEY & CO., Wholesale and Retail Grocers, No. so. NUUANU STLERT

A S. CLEGHORN & Co. Upholsterers, Drapers and Dealers kinds of Furniture Importers and Dealers in General Merchandise.

Corner Queen and Kashumanu Streets, Honolulu. Telephone No. 143 Boot and Shoemaker.
Boots and Shoes made to Order.
No. 114 FORT ST., OFFOSITE PARTHEON STABLE T W. HINGLEY & CO. Manfacturers of Harana Cigara IMPORTERS AND DRALERS IN

THOMAS LINDSAY, Jewsler and Diame The most complete stock in the kingstom.

King street, (near Alakea) Honolulu.
190-191

H. ORDING, LIVMAN MROTHERS. Espress and Drayman. Freight, Packages, and Baggage delivered to and from all parts of Honolubs and vicinity. Careful at-tention paid to moving Furniture, with WAGONS EXPRESSLY FOR THE PURPOSE LIYMAN BROTHERS HUSTACE.

L. SMITH.

Wholesale Grecore, 216 AND 218 CALIFORNIA STREET.... SAN FRANCISC Particular attention paid to filling and shipping is E. WILLIAMS IMPORTER AND DEALER IS of Every Description descree and Manufacture Furniture Warerooms No. 100 Fort Street. Work-top at old stand on Hotel Street. All orders promptly

Combination Sporage irr Ware, Faccy Songs, senhalm's Focket Cutlery, long, Clark's Spool Catte Machine Foodies, "Department of the Catte Machine Foodies," Department of the Catte State of the Catte State

Businces Cards. RISHOP & CO., Bankers HONOLULE, HAWAHAN ISLANDS Loft in A. F. Cooke's new fireproof building, foot o Draw Eachange on THE BANK OF CALIFORNIA Importers and Commission Merchants. And their agents in NEW YORK BOSTON. HONG KONG tesos. N. M. ROTHSCHILD & SONS LONDON The COMMERCIAL BANKING CO., OF SYDNEY, LONDON THE COMMERCIAL BANKING CO. OF SYDNEY, SYDNEY Blacksmith, Machinist, Carriage Horse Shoring, The BANKS OF NEW ZEALAND AUCKLAND CHRISTCHURCH AND WELLINGTON HE BANKS OF BRITISH COLUMBIA, VICTORIA B.C. AND PORTLAND OF Pealer in Dry-Goods, Rice, Tea, Silks an Fancy Goods, Hats, Boots and Rhoes, Bran, Feed and Flour, Ugars and Tobacco Transact a General Banking Busines CASTLE & COOKE, No. So King STREET INFORTERS AND DEALERS IN BEAVER BLOCK, QUEEN STREET, HONOLULU. GENERAL MERCHANDISE. Sales of Furniture, Stock, Real Estate and General ferchandise promptly attended to. Sole agents for merican and European merchandiss. J. LVONS, 128-VI. L. LWEY. Agents for Hitchcock & Company's Plantationhe Alexander & Baldwin Plantation.
he Alexander & Baldwin Plantation.
A. H. Smith & Company, Koloa,
J. M. Alexander, Halku, Mau.
The Haiku Sugar Company,
The Kohala Sugar Company,
Hamakus Plantation

The Union Insurance Company of San Francisco, the New England Life Insurance Company of Boston The Blake Manufacturing Company of Boston D. M. Weston's Patent Centrifugal Machines. The New York and Honolulu Packet Line. The Merchant's Line, Honolulu and San Vrancisco; Dr. Jaynes & Son's Celebrated Medicines.

Wilcos & Gib's Singer Manufacturing Company, Wheeler & Wilson's Sewinz Machines. Watchmaker, Jewsler, Engraver, an W. MACFARLANE & CO. and Sugar Factors. iteam Engines, Boilers, Sugar Mills Coolers, Iron, Brass and Lead Castings. Fire-proof Building Queen stre

AGENTS FOR

Kilauea Sugar Co, Kauai,
The Waikapu Sugar Plantation, Maui,
The Spencer Sugar Plantation, Hawaii,
Hosobina Sugar Co, Hawaii,
Huelo Sugar Mail, Maui,
Huelo Sugar Mail, Maui,
Huelo Sugar Plantation, Mani,
Reciprocity Sugar Co., Hana,
Makaha Sugar Plantation, Cahu,
Ookala Sugar Co. Hilo, Hawaii,
Olowalu Sugar Co. Mani,
Puuloa Sheep Ranch Co, Hawaii,
Puuloa Sheep Ranch Co, Hawaii,
J. Fowler & Co's Steam Plow and Port
Works, Leeds,
Mirrless, Watson & Co's Sugas Machine
Glasgow and Honolulu Line of Packets,
Liverpool and Honolulu Line of Packets,
London and Honolulu Line of Steamers,
Sun Fire Insurance Co. of London.

Carpenter and Builder. RMMSLUTH & Co. No. 5 Neuanu Strant CEEDS ENGLAND Are prepared to furnish Plans and Per

EWERS & COOKE. mates for Steel (Successors to Lawres & Dickson,) PORTABLE TRAMWAYS, ADAPTED FOR SUGAR PLANTATIONS TOHN NOTT. Tin, Copper and Sheet Iron Worker,

Permanent Railways, and Locomotives and cars, Fraction Engines and Road Locomotives, Steam Ploughing and Cultivating Machinery, Portable Engines for all purposes, Winding Engines tor inclines.

Catalogues with Illustrations, Models and Photographs of the above Plants and Machinery may be seen at the offices of the undersigned. W. L. GREEN and G. W. MACFARLANE & CO., Agents for Jno. Fowler & Co. Stores and Ranges.
of all kinds, Plumbers' stock and metals, house for ing goods, chandeliers, lamps Importers and Commission Merchants HonoLulu Oanu, H I.,

C. J. Hardes, Proprietor,

and Window Frames.

MOLDINGS AND FINISH.

General Adbertisements. THE WESTERN AND HAWAIIAN IN THE ENTERPRISE PLANING MILL Money loaned for long or short periods on appro-ecurity. Apoly to W. L. GREEN, Office Beaver Block, Fort St. Manage ALAKEA ST., NEAR OURSE ST. TELEPHONE No. 44 THE GERMANIA MARKET.

HonoLULV, H. L. Baef, Feal, Mutton, Lamb, CONTRACTOR and BUILDER Constantly on hand, and of choicest quality. Pork Sausages, Bolognas, etc., always on hand. Our meats are all clus and put up in Eastern style. All order faithfully attended to, and delivered in any part of the city. Shop on Hotel Street, between Union and For Streets. (40-6m) G. RAUPP, Proppettor. g, Shaping, Turning, Doors, Sash, Blinds, Door W GIRVIN.

in Dry Goods, A W. RICHARDSON & Co IMPORTERS AND DEALERS IN

General Adbertisements.

MRS. THOMAS LACE. IMPORTER AND DEALER IN SEWING MACHINES

and the Light-Running New Hosen Machi owned's Machine Needles, all kinds priced's fills, in all colors and stees ; whom's Linen Thread, ark's O. N. T. Machine Cotton.

KEROSENE STOVES, in all close ring Machine, Lock and Gun Repairing pres

CONOMIC STATIONERY. LEGAL CAP PERFECTION PADS. HODDER'S LETTER PADS

Pager PUT UP to ANY FORM De

All orders filled on short notice, and Jobbins promptl T AINE & CO VERY BEST MAY, GRAIN, ETC. LOWEST MARKET RATES wal Life Insu for the HOOVER TELEPHONE

TELEPHONE NO 147-161-15 THE GENUINE ARTICLE COLUMBIA RIVER SALMO